

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

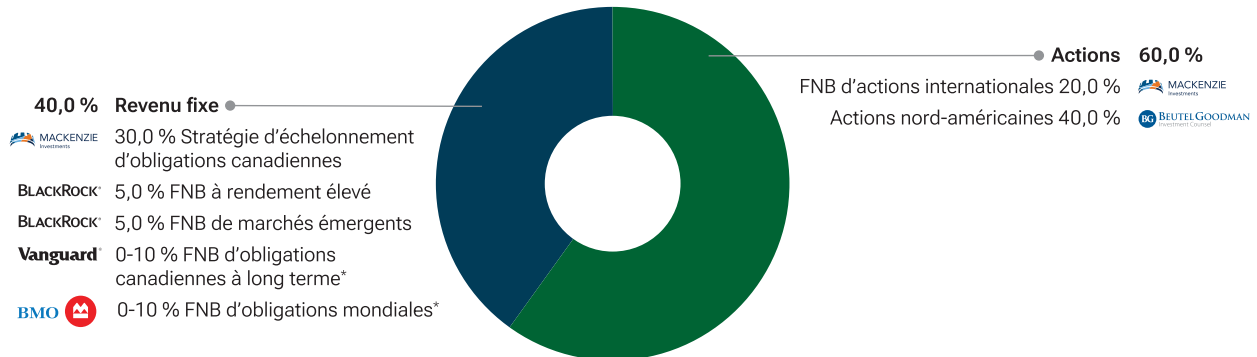
30 avril 2026

Le mandat vise à fournir aux investisseurs un équilibre entre un revenu et une plus-value du capital à long terme en investissant soit directement, soit par l'intermédiaire de titres d'autres fonds d'investissement, dans des actions et des titres à revenu fixe d'une variété d'émetteurs nord-américains et internationaux.

Est-ce le bon portefeuille pour vous?

- Conçu pour fournir un équilibre entre un revenu régulier et un potentiel de croissance du capital à long terme.
- Permet l'accès à une sélection concentrée d'actions et de titres à revenu fixe combinés à des FNB.
- Des distributions mensuelles.

Répartition neutre du portefeuille¹



* La fourchette cible est indiquée pour cette répartition d'actifs, car la pondération neutre est de 0 %.

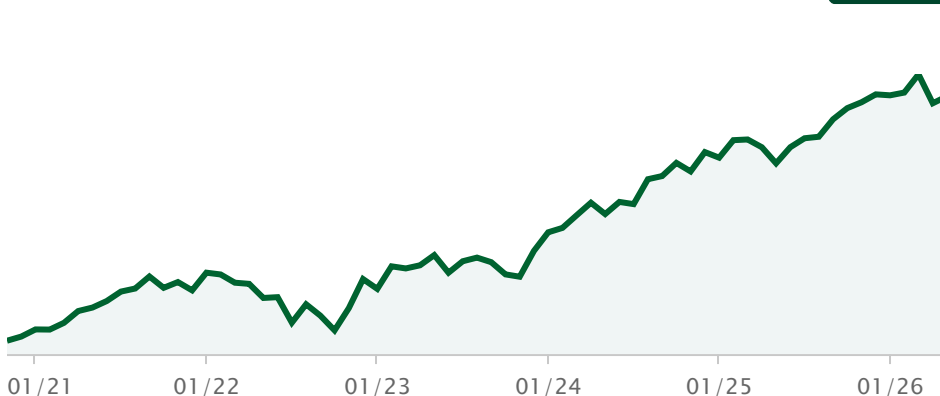
Rendement annualisé (%)

Période	1 mois	3 mois	6 mois	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Rendement depuis la création
Série I	0,9	-0,5	0,8	9,7	8,1	6,7	-	7,4

Rendement (%) rendements par année civile

Période	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	ACJ
Série I	-	-	-	-	-	10,8	-2,8	10,0	12,0	8,9	-0,1

Rendement historique (%) Valeur actuelle de 10 000 \$



Données importantes

Type de fonds	Équilibrés mondiaux neutres
Fund code	CGF517
Date de création	6 novembre 2020
Frais de gestion	0,80 %
Frais d'administration	0,15 %
RFG	0,19 %

Fréquence des distributions

Revenu	Mensuelle
Gains en capital	Annuelle
Distributions	-

Les distributions représentent les distributions annuelles versées au cours de l'année 2025

Tolérance au risque Faible à Moyenne

Caractéristiques du portefeuille

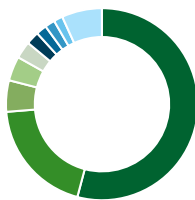
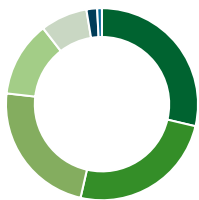
Rendement du dividende	2,8 %
Rendement à l'échéance	3,7 %
Durée moyenne (années)	3,2
Cote de crédit moyenne	A-

Placement

min.*	Subséqu.	Admissibilité au REER
150 000 \$	100 \$	Oui

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

Comment le fonds investit² en date du 28 févr. 2026



Répartition de l'actif (%)	Répartition géographique (%)	Répartition sectorielle (%)
Obligations Domestiques 28,7	Canada 54,2	Revenu fixe 36,6
Actions internationales 24,9	États-Unis 19,6	Services financiers 12,5
Actions canadiennes 23,2	Japon 5,3	Services aux consommateurs 8,3
Actions américaines 12,7	Suisse 4,1	Soins de santé 7,3
Obligations Étrangères 7,9	Royaume-Uni 2,9	Technologie 6,4
Unités de fiducies de revenu 1,8	Irlande 2,2	Immobilier 5,8
Espèces et équivalents 0,8	Allemagne 1,8	Matériaux de base 5,8
	France 1,7	Télécommunications 5,2
	Australie 1,5	Services industriels 4,3
	Autres 6,8	Autres 7,9

Principaux titres

Fonds/titres sous-jacents	% de la VL
Counsel Canadian Value	42,5
Counsel Core Fixed Income	25,4
FINB Actions internationales Mackenzie (QDX)	20,9
FNB iShares Broad USD High Yield Corp Bond (USHY)	4,8
FNB iShares JP Morgan EM Corp Bond (CEMB)	3,3
FINB BMO obligations totales (ZAG)	3,1

Principales actions	% de la VL
CCL Industries Inc classe B	2,3
PPG Industries Inc	2,3
Chubb Ltd	2,2
Alimentation Couche-Tard Inc	2,2
Merck & Co Inc	2,1
Banque Toronto-Dominion	2,1
Boyd Group Services Inc	2,0
Medtronic PLC	2,0
Canadian National Railway Co	1,9
Restaurant Brands International Inc	1,7

Principaux titres à revenu fixe	% de la VL
Province de l'Alberta 2,05 % 01-jun-2030	4,3
Province de l'Ontario 2,70 % 02-jun-2029	4,2
Gouvernement du Canada 3,50 % 01-sep-2029	2,5
Canadian Imperial Bank of Commerce F/R 13-Jan-2032	1,7
Banque de Nouvelle-Écosse 3,73 % 27-jun-2031	1,4
JPMorgan Chase & Co 1,90 % 05-mar-2027	1,4
John Deere Finance Inc 4,95 % 14-jun-2027	1,4
Teranet Holdings LP 3,72 % 23-fév-2029	1,3
Telus Corp 4,80 % 15-déc-2028	1,3
FPI propriétés de choix 2,85 % 21-mai-2027	1,3

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

Comment le fonds investit en date du 28 févr. 2026

Titres du placement

Obligations Domestiques	% de la VL
Province de l'Alberta 2,05 % 01-jun-2030	4,3
Province de l'Ontario 2,70 % 02-jun-2029	4,2
FINB BMO obligations totales (ZAG)	3,1
Gouvernement du Canada 3,50 % 01-sep-2029	2,5
Counsel Core Fixed Income	1,7
JPMorgan Chase & Co 1,90 % 05-mar-2027	1,4
Banque de Nouvelle-Écosse 3,73 % 27-jun-2031	1,4
John Deere Finance Inc 4,95 % 14-jun-2027	1,4
Teranet Holdings LP 3,72 % 23-fév-2029	1,3
Telus Corp 4,80 % 15-déc-2028	1,3
FPI propriétés de choix 2,85 % 21-mai-2027	1,3
Hydro One Inc 3,02 % 05-jan-2029	1,2
FPI industriel Dream 2,54 % 07-déc-2026	1,1
Rogers Communications Inc 3,80 % 01-déc-2026	1,0
Banque Manuvie du Canada 4,55 % 08-mar-2029	0,8
Dollarama Inc 2,44 % 09-jul-2029	0,5
Counsel Canadian Value	0,2
Totale	28,7
Actions internationales	% de la VL
FINB Actions internationales Mackenzie (QDX)	20,9
Chubb Ltd	2,2
Medtronic PLC	2,0
Totale	25,1

Actions canadiennes	% de la VL
CCL Industries Inc classe B	2,3
Alimentation Couche-Tard Inc	2,2
Banque Toronto-Dominion	2,1
Boyd Group Services Inc	2,0
Canadian National Railway Co	1,9
Restaurant Brands International Inc	1,7
Rogers Communications Inc catégorie B	1,7
Colliers International Group Inc	1,7
CGI Inc catégorie A	1,6
Banque Royale du Canada	1,6
Element Fleet Management Corp	1,6
Metro Inc	1,5
CAE Inc	1,3
Totale	23,2

Actions américaines	% de la VL
PPG Industries Inc	2,3
Merck & Co Inc	2,1
Comcast Corp catégorie A	1,6
Masco Corp	1,6
NetApp Inc	1,5
Amdocs Ltd	1,4
Qualcomm Inc	1,2
Anthem Inc	1,1
Totale	12,8

Obligations Étrangères	% de la VL
FNB iShares Broad USD High Yield Corp Bond (USHY)	4,8
FNB iShares JP Morgan EM Corp Bond (CEMB)	3,3
Totale	8,1

Unités de fiducies de revenu	% de la VL
Canadian Apartment Properties REIT - parts	1,7
Totale	1,7

Espèces et équivalents	% de la VL
Espèces et équivalents	0,6
Totale	0,6

TOTALE	100 %
---------------	--------------

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

Pourquoi investir dans les portefeuilles Counsel

Notre équipe de gestion de portefeuilles crée et gère nos portefeuilles à l'aide d'une analyse approfondie afin de répondre aux besoins de nombreux profils de risque d'investisseur. Nous adoptons une approche impartiale dans le choix de nos gestionnaires de fonds en incorporant une méthodologie exclusive et disciplinée pour chercher et sélectionner des gestionnaires d'actifs indépendants dans le monde entier. Chaque gestionnaire est surveillé et tenu responsable de son mandat afin de garantir à nos investisseurs les meilleures chances d'atteindre leurs objectifs financiers.

Commentaire du fonds T1 2026

Les commentaires et les opinions sont fournis par Beutel, Goodman & Company Ltd., Mackenzie Financial Corporation et Portfolio Solutions Group

Commentaires sur les marchés

Les actions mondiales ont reculé au cours du premier trimestre de 2026 et ont été à la traîne des obligations mondiales, qui ont enregistré une légère perte. (Tous les rendements sont des rendements totaux en dollars canadiens.) Les actions mondiales ont perdu de la vigueur en raison de l'accentuation des tensions au Moyen-Orient, ce qui a entraîné une incertitude économique. Le conflit a en grande partie fermé le détroit d'Ormuz aux livraisons de pétrole, ce qui a fait grimper les prix du pétrole et suscité des inquiétudes quant à l'inflation et à la nécessité pour les banques centrales de relever les taux d'intérêt cette année.

Le marché boursier américain a reculé, affichant une faible perte à un chiffre. Le secteur des produits financiers a été le moins performant. Les actions canadiennes, soutenues par un solide rendement du secteur de l'énergie, ont progressé et surpassé les actions américaines. Les actions de l'ÉAEO ont enregistré de légers gains, à la traîne des actions canadiennes, mais devant les actions américaines. Les actions du Royaume-Uni et du Japon se sont bien comportées. Les actions des marchés émergents se sont également appréciées et ont dépassé celles des marchés développés, les actions du Brésil et du Mexique s'étant bien comportées.

L'indice des obligations universelles FTSE Canada a enregistré un rendement total de 0,2 % pendant le trimestre. Les cours des obligations d'État ont augmenté, tandis que les taux des obligations d'État ont augmenté. Les obligations d'État ont distancé les obligations de sociétés, qui ont enregistré de légers gains. Les obligations de sociétés ont été entravées par l'élargissement des écarts de taux (le différentiel de rendement entre les obligations de sociétés et les obligations d'État). Dans le segment des obligations de sociétés, les plus performantes étaient celles du secteur de la titrisation. Les cours des obligations à rendement élevé ont augmenté sur la base du rendement total et ont devancé ceux des obligations de sociétés de catégorie investissement.

Durant le trimestre, les taux de rendement des obligations mondiales se sont accrus et leurs cours ont légèrement reculé. La Banque du Canada, la Réserve fédérale américaine, la Banque d'Angleterre, la Banque centrale européenne et la Banque du Japon ont toutes maintenu leurs taux directeurs inchangés au cours du trimestre. Le taux des obligations du Canada de 10 ans a augmenté, passant de 3,43% à 3,47%. Les taux de rendement des obligations souveraines des États-Unis, du Royaume-Uni, d'Allemagne et du Japon ont également progressé.

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

Rendement

L'exposition du fonds aux obligations d'État a contribué au rendement.

La pondération des échéances sur l'ensemble de la courbe des taux canadiens a aussi contribué au rendement du fonds au cours du trimestre. Les perspectives économiques du Canada se sont écartées de celles des États-Unis, car la croissance s'est affaiblie et le marché de l'emploi a ralenti, ce qui a incité les marchés à réévaluer la trajectoire de la politique monétaire de la Banque du Canada. Même si les taux de rendement canadiens ont augmenté, le positionnement du fonds a profité d'occasions de valeur relative et du positionnement sur la courbe des taux au cours de la période.

Le positionnement du fonds en obligations de sociétés a nuí au rendement. Un placement en obligations de la Banque Royale du Canada (4,00%, 17 octobre 2030) a nuí au rendement au cours du trimestre. Les obligations des produits financiers ont tiré de l'arrière sur l'indice de référence au cours de la période, ce qui a pesé sur le rendement relatif.

La sélection des titres des produits financiers, de la consommation discrétionnaire et des services de communication a stimulé le rendement du fonds.

Merck & Co. Inc. a contribué au rendement. La société a publié des résultats légèrement supérieurs aux attentes pour l'ensemble de 2025 et a fourni des prévisions initiales de bénéfices pour 2026 conformes aux attentes prudentes. Malgré une baisse prévue des flux de trésorerie disponibles en raison de l'expiration prévue des brevets en 2026 et en 2027, la société prévoit toujours pouvoir financer un dividende croissant, rembourser sa dette et poursuivre les rachats d'actions. Les progrès de sa stratégie d'acquisition ont continué de trouver un écho auprès des investisseurs, car deux transactions importantes ont été financées à la fin de 2025 grâce au solide bilan de la société. Les principaux produits ont continué de progresser, tandis que les nouveaux moteurs de croissance comme Winrevair et Capvaxive ont enregistré de solides ventes.

Restaurant Brands International Inc. a contribué au rendement après que la Journée des investisseurs, bien accueillie, a amélioré la prévisibilité et réduit le risque, clarifiant un algorithme de croissance durable axé sur les franchises, renforçant la confiance à l'égard de la croissance nette des restaurants et renforçant la répartition du capital et la rigueur du bilan.

Chubb Ltd. a contribué au rendement après avoir enregistré des bénéfices records pour le trimestre et l'année, grâce à l'apport important de tous les segments. De l'avis du sous-conseiller, la diversité mondiale de la société et la solide culture de tarification devraient continuer de favoriser de solides rendements à long terme.

L'absence de placement dans l'énergie a freiné le rendement, tout comme la surpondération et la sélection des titres des produits industriels et de l'immobilier.

Colliers International Group Inc. a plombé les résultats, malgré des perspectives optimistes pour 2026, car le marché s'est concentré sur sa faiblesse à court terme plutôt que sur la trajectoire à long terme de ses bénéfices. La stagnation de la croissance interne découlant des retards dans les projets, les pressions temporaires sur les marges de gestion des placements liées aux coûts d'intégration et les craintes généralisées de perturbations par l'IA ont entraîné une forte décote.

CGI Inc. a pesé sur les résultats. Même si les réservations de la société se sont améliorées, la croissance interne globale est demeurée modeste et les investisseurs ont continué de s'inquiéter des perturbations potentielles de l'IA. Malgré la faiblesse de son chiffre d'affaires interne, la société a enregistré une croissance composée des bénéfices d'environ 8,5 % au cours des deux dernières années grâce à des acquisitions opportunistes, et ses flux de trésorerie ont continué d'augmenter.

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

Boyd Group Services Inc. a nuí au rendement, malgré des bénéfices supérieurs aux attentes, car les investisseurs se sont concentrés sur le rythme plus lent que prévu de la reprise. La croissance des ventes de magasins comparables a été inférieure aux attentes, et la hausse des prix du pétrole a ravivé les inquiétudes à l'égard des coûts de transport.

Activité du portefeuille

Le sous-conseiller a ajouté au fonds un placement dans TransCanada PipeLines Ltd. (5,125%, 20 août 2056) au cours du trimestre, participant à la nouvelle émission de la société. TransCanada PipeLines est un fournisseur canadien de base d'infrastructures énergétiques qui possède un portefeuille diversifié d'actifs de pipelines réglementés et sous contrat. Cet ajout reflète l'opinion positive du sous-conseiller à l'égard des données fondamentales de la société et améliore la diversification du fonds dans le secteur de l'énergie.

Le sous-conseiller a augmenté l'exposition du fonds aux obligations de Hydro One Inc. (4,25 %, 4 janvier 2035) au cours du trimestre en raison des données fondamentales résilientes de l'émetteur et de son profil de rendement favorable, compte tenu de ses flux de trésorerie contractuels prévisibles à long terme.

Le sous-conseiller a vendu le billet avec remboursement de capital à recours limité de la Banque de Montréal (7,325 %, 26 novembre 2082) en raison de sa structure à long terme et du risque de prolongation.

Le sous-conseiller a étoffé les placements du fonds dans Canadian Apartment Properties Real Estate Investment Trust et Becton, Dickinson and Co. Kimberly-Clark Corp., Elevance Health Inc. et Versant Media Inc. ont été vendues. Les placements dans Merck & Co. Inc. et Rogers Communications Inc. ont été réduits.

Perspectives

Le premier trimestre de 2026 a marqué une transition dans la position de chef de file du marché, les problèmes d'approvisionnement et les risques géopolitiques supplantant les cycles de la demande ayant le plus contribué à la volatilité. L'escalade des tensions au Moyen-Orient a entraîné une forte hausse des prix du pétrole, ravivant les craintes d'inflation et accentuant l'incertitude visant la croissance économique, sans toutefois montrer de signes clairs de détérioration économique. Bien que la volatilité globale se soit atténuée par moment, une volatilité implicite élevée suggère que les marchés anticipent un éventail plus large de résultats, alors que la fragmentation mondiale, les contraintes énergétiques et les goulets d'étranglement dans les chaînes d'approvisionnement minent la confiance des investisseurs.

Dans ce contexte, le sous-conseiller continue de mettre l'accent sur la résilience du portefeuille. Le sous-conseiller continue de privilégier une vaste diversification entre les régions et les facteurs de rendement, évitant ainsi de trop compter sur une désinflation en douceur ou un assouplissement prévisible. L'exposition de base aux thèmes de croissance structurelle comme l'intelligence artificielle demeure importante, mais le sous-conseiller est conscient du risque accru de concentration et de la plus grande sensibilité macroéconomique dans les attentes à l'égard des bénéfices.

Les titres à revenu fixe demeurent un stabilisateur utile, bien qu'il soit moins fiable que dans les cycles précédents, ce qui renforce la nécessité d'avoir des sources de diversification et de liquidité plus vastes pour se protéger contre les chocs épisodiques.

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

Renonciation de responsabilité

Les commentaires portant sur l'information propre à certaines sociétés ainsi que sur les achats et ventes ont été communiqués par le gestionnaire de fonds. Gestion de placements Canada Vie limitée décline toute responsabilité à l'égard de toute perte ou de tout dommage, de quelque nature que ce soit, qui découle directement ou indirectement de l'utilisation, à bon ou à mauvais escient, de l'information contenue dans le présent document ou de toute erreur ou omission dans ce document. Les données qui figurent dans le présent commentaire ne sont fournies qu'à titre indicatif et, sauf indication contraire, avaient cours au 31 mars 2026.

Les opinions exprimées dans ce commentaire n'engagent que ce gestionnaire de fonds à la date de publication et peuvent changer sans préavis. Ce commentaire n'est présenté qu'à titre d'information générale et n'a pas pour but d'inciter le lecteur à acheter ou à vendre des placements précis ni de fournir des conseils fiscaux ou juridiques. Les investisseurs potentiels devraient passer en revue les documents de placement avant de prendre la décision d'investir et devraient consulter leur conseiller en fonction de leur situation particulière.

Le contenu de ce commentaire (soit les faits, les perspectives, les opinions, les recommandations, les descriptions de produits ou titres ou les renvois à des produits ou titres) ne doit pas être utilisé ni interprété comme un conseil en matière de placement, ni comme une offre de vente ou une sollicitation d'offre d'achat, une promotion, une recommandation ou le parrainage d'une entité ou de tout titre mentionné. Bien que nous nous efforcions d'en assurer l'exactitude et l'exhaustivité, nous déclinons toute responsabilité quant à son utilisation.

Ce document pourrait renfermer des renseignements prospectifs faisant état de nos attentes actuelles ou de nos prévisions ou de celles de tiers. Les renseignements prospectifs sont, en raison de leur nature intrinsèque, assujettis, entre autres, à des risques, incertitudes et hypothèses qui pourraient faire en sorte que les résultats réels diffèrent de façon significative des résultats indiqués aux présentes. Ces risques, incertitudes et hypothèses comprennent, sans s'y limiter, les conditions générales économiques, politiques et des marchés, les taux d'intérêt et de change, la volatilité des marchés boursiers et financiers, la concurrence commerciale, les changements technologiques, les changements sur le plan de la réglementation gouvernementale, les changements relatifs aux lois fiscales, des poursuites judiciaires ou réglementaires inattendues et les catastrophes. Le lecteur est invité à examiner attentivement ces facteurs, ainsi que d'autres facteurs, et à ne pas accorder une confiance indue aux renseignements prospectifs. L'information prospective contenue dans le présent document n'est à jour qu'au 31 mars 2026. Il ne faut pas s'attendre à ce que ces renseignements soient mis à jour, complétés ou révisés pour quelque motif que ce soit, en raison de nouveaux renseignements, de nouvelles circonstances, d'événements futurs ou d'autres faits.

Rien ne garantit que les cibles de rendement ou de volatilité du fonds seront atteintes sur un horizon temporel donné. Les rendements et la volatilité ciblés devraient être évalués en fonction de la période indiquée et non de périodes plus courtes. Les rendements ciblés ne sont pas des rendements réels et ne doivent pas être considérés comme une indication des rendements réels ou futurs.

Les fonds communs de placement peuvent donner lieu à des commissions, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas garant de leur rendement futur.

Les portefeuilles Counsel sont gérés par Gestion de placements Canada Vie limitée. Ils sont distribués par les Services d'investissement Quadrus Ltée, IPC Gestion du Patrimoine et IPC Valeurs Mobilières; ils peuvent être offerts par d'autres courtiers autorisés au Canada.

Mandat équilibré Visio Patrimoine Privé IPC, série I

*La souscription minimale pour les fonds en gestion commune Visio de Patrimoine privé IPC est de 150 000 \$. Cela peut s'appliquer à l'ensemble des comptes admissibles. Veuillez lire le prospectus pour plus d'information.

¹Les pondérations de la répartition d'actifs ci-dessus correspondent à la répartition neutre du fonds et peuvent différer de la répartition actuelle. La répartition neutre peut comprendre une combinaison d'actions, de titres à revenu fixe et de titres conçus pour suivre un indice boursier ou d'autres titres. Gestion de placements Canada Vie ltée, le gestionnaire de portefeuille du fonds, peut, à sa discrétion, modifier la répartition sans préavis. ²Les titres en vigueur du portefeuille sont détenus soit directement, soit par l'entremise d'un fonds commun de placement sous-jacent. Les répartitions d'actifs sont exprimées en pourcentage de la valeur liquidative du fond. Les titres individuels détenus par les FNB ne sont pas indiqués dans les listes des principaux titres des fonds. Pour les rapports des fonds du marché monétaire : Le rendement actuel est un rendement historique annualisé basé sur la période de sept jours se terminant à la date indiquée ci-dessus et ne représente pas le rendement réel sur un an. Pour obtenir des informations sur le fonds ou tout autre fonds Conseil sous-jacent, veuillez lire l'aperçu du fonds, le prospectus simplifié ou tout autre rapport avant d'investir. Ces documents sont accessibles au www.counselportfolios.ca/fr-ca. Toutes les marques de tiers sont utilisées avec autorisation.

Remarque : Occasionnellement, une valeur négative peut être déclarée pour les avoirs en caisse reflétant la vente de titres ou les opérations de rachat qui n'ont pas été réglées à la fin du mois.

La distribution du tableau, des normes visant les antécédents et des rapports à court terme n'est pas autorisée sans l'inclusion du rapport à long terme du profil de fonds. Les fonds communs de placement peuvent être associés à des commissions, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres dépenses. Veuillez lire le prospectus avant d'investir. Les données sur le rendement fournies supposent le réinvestissement des distributions et ne tiennent pas compte des frais de vente, de rachat, de distribution et d'autres frais facultatifs ni des impôts sur le revenu payables par le porteur de titres qui contribueraient à réduire les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas couverts par la Société d'assurance-dépôts du Canada ni par tout autre assureur ou organisme gouvernemental. Rien ne garantit que le fonds maintiendra le montant de la valeur liquidative par part ou que le montant total de votre investissement dans le fonds vous sera restitué. Le rendement antérieur n'est pas garant de l'avenir. Les rapports produits à l'aide de ce site Web sont fournis à titre d'information seulement. Gestion de placements Canada Vie ltée, ses filiales, ses représentants et les tiers fournisseurs de contenu ne garantissent pas l'exactitude, l'exhaustivité ou l'actualité du présent site Web ou de son contenu, et ne peuvent pas être tenus responsables des décisions de placement, des dommages ou d'autres pertes résultant de l'utilisation du présent site Web ou de son contenu. Le relevé périodique préparé et envoyé par la société de fonds communs de placement est le seul véritable rapport sur la valeur des parts. Les portefeuilles Conseil sont gérés par Gestion de placements Canada Vie limitée. Ils sont distribués par les Services d'investissement Quadrus ltée, IPC Gestion du Patrimoine et IPC Valeurs Mobilières; ils peuvent être offerts par d'autres courtiers autorisés au Canada.